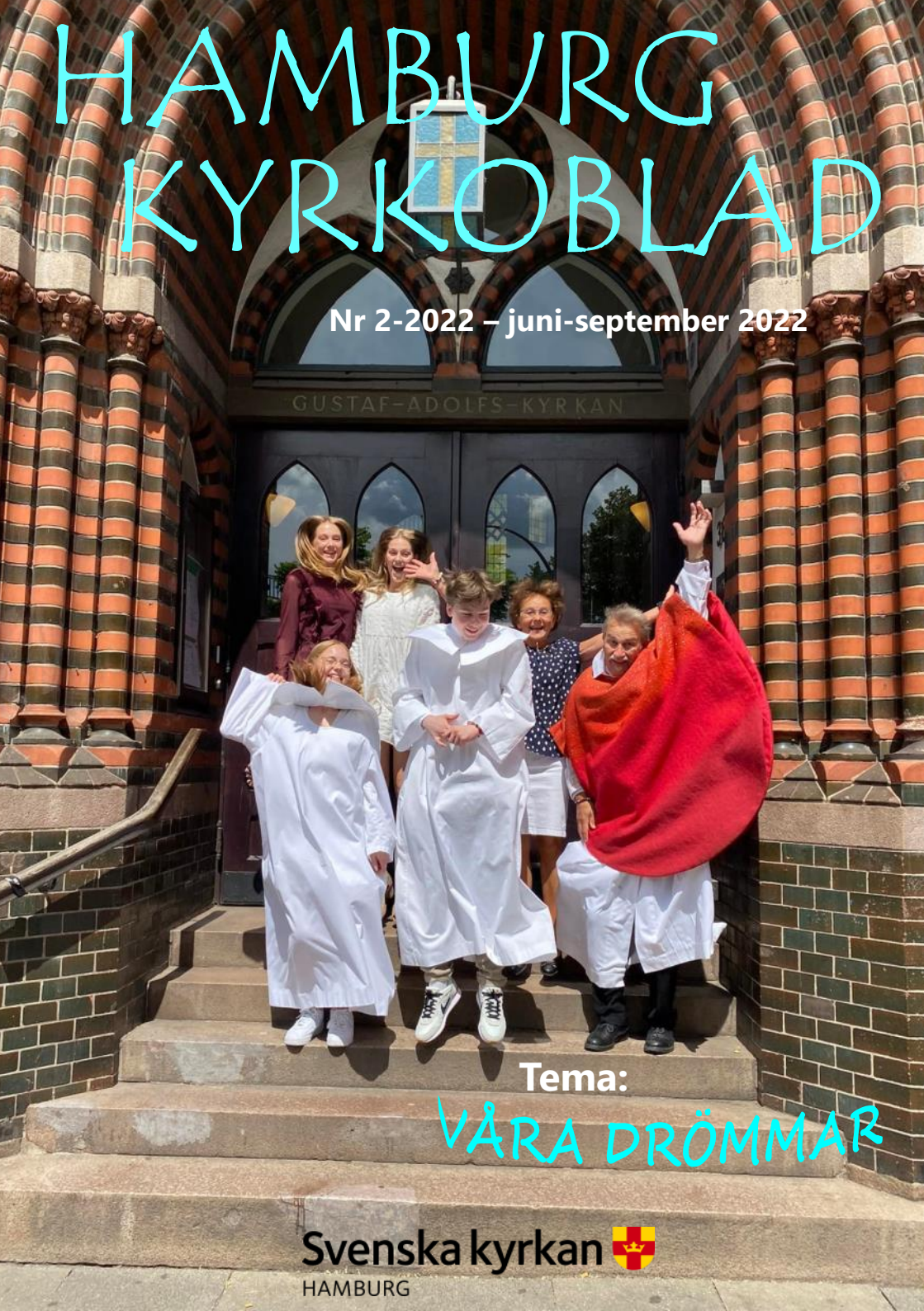
HAMBURG KYRKOBLAD

Nr 2-2022 – juni-september 2022



Tema:

VÅRA DRÖMMAR

Svenska kyrkan
HAMBURG

Caféet

i Svenska Gustaf-Adolfskyrkan



Öppet hus på torsdagar kl. 14-19.
Kolla alltid på hemsidans kalender:
www.svenskakyrkan.se/hamburg

Du kan hyra caféet och kyrksalen för din fest.

Kontakt: hamburg@svenskakyrkan.se
eller 040-3203 1404

REDAKTIONELLT
IMPRESSUM

UTGÅVA Nr. 2-2022: Juni-september 2022

ANSVARIG UTGIVARE: Schwedische Gustaf-Adolfs-Kirche in Hamburg e.V., Ditmar-Koel-Str. 36, DE-20459 Hamburg. Kyrkorådets ordförande: Kristina Ekelund, kristina.ekelund @svenskakyrkan.se

KONTAKTUPPGIFTER
hamburg@svenskakyrkan.se, tel. 0049-40-3203 1404 fax 0049-40-3194762 www.svenskakyrkan.se/hamburg, www.facebook.com/svenska.hamburg/

REDAKTION OCH LAYOUT
Margareta Schirmacher, margareta.schirmacher @svenskakyrkan.se; Uta Schulz, uta.schulz@svetys.net; Åke Marcusson, Per Edler

KYRKORÅDET
Ordförande: Kristina Ekelund, vice ordförande: Åke Marcusson, Petter Bjällö, Jörgen Christiansen, Per Edler, Åsa Schwotzer, Katrin Tautermann, Madeleine Timmering

KYRKOHERDE t.o.m. 17 juli 2022 Per Edler, per.edler@svenskakyrkan.se

FÖRSAMLINGSASSISTENT/CAFÉET
Karolina Tjernberg, karolina.tjernberg@svenskakyrkan.se

ADMINISTRATION/KOMMUNIKATION
Margareta Schirmacher, margareta.schirmacher@svenskakyrkan.se

KANTOR Marie Carlsson, marie.ch.carlsson@svenskakyrkan.se

MEDLEMSAVGIFT 2022
10 € per år för student, 65 € per år för enskild, 100 € per år för familj

KONTOUPPGIFTER IBAN:
DE30 2005 0550 1226 1253 73

FOTO
Rickard Bonnevier, Per Edler, Christina Eriksson, Margot Björck, Margareta Schirmacher, Uta Schulz, Katrin Tautermann, Per Thöresson, Madeleine Timmering, Svenska kyrkan/IKON

Utskick av kyrkobladet Nr. 3-2022 är i oktober 2022. Deadline för inlämning av material: 22 september 2022.

FÖRETAG Du kan stödja Kyrkobladet med din logga som visas i tidningen. Vi länkar dessutom ditt företag i våra nyhetsbrev under en säsong. Kostnad: 85 € plus. MwSt. för att delta i en utgåva. 160 € plus. MwSt. för två utgåvor. 240 € för tre utgåvor.

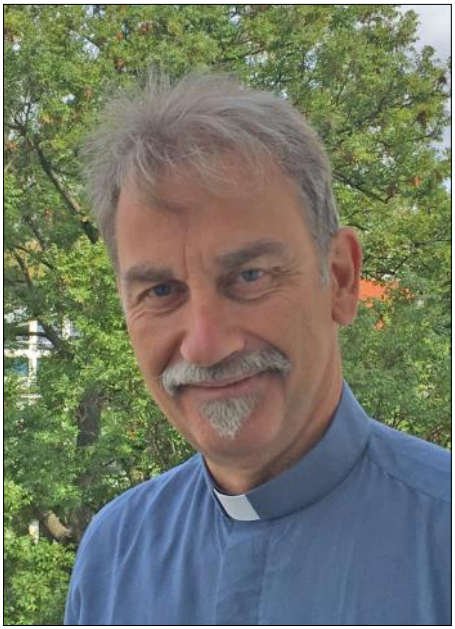
Kyrkoherden har ordet

Detta nummer av Kyrkobladet handlar bl. a. om drömmar. Drömmar kan ibland låta som något luftigt och världsfrånvänt, kanske till och med som verklighetsflykt. Ibland har religiös tro i allmänhet och kristen tro i synnerhet kritiserats för att vara verklighetsfrämmande. ”You’ll get pie in the sky when you die!” Kanske har det varit så ibland, men drömmen kan också vara en högst närvarande drivkraft som kan förändra nuet.

Men drömmar om en framtid är också det som har förändrat samtiden och världen! De som kämpade på de amerikanska bomullsfälten under slaveriet, men också sjöng hoppets sånger om friheten bar inom sig en förändrande kraft. Själv har jag i hela mitt liv burits av längtan och drömmar, och även de drömmar jag inte har förverkligat har burit mig, gett mig riktning och kraft!

Bibelns bilder av en framtid där vi ska leva i fred i tusen år, eller med Gud i en evighet, bilder om lamm som betar tillsammans med lejon och en liten pojke som vallar dem (se Barnbidraget!) och profetior om slavinnan och slavägaren ska fyllas av samma Guds Ande har bidragit till att skapa vilja till fred och demokrati redan här i tiden.

Varje gång vi firar gudstjänst och mässa är det som att vi leker himmel redan här. Där ska gränser upphöra inte bara i någon fjärran framtid – utan just där och då – när vi tillsammans lovsjunger Gud, lägger fram våra behov i bön, delar vin och bröd och möter varandras blickar med ett leende i fridshälsningen.



Per Edler, kyrkoherde i Svenska Gustaf-Adolfskyrkan i Hamburg

Man kan med fog ställa sig frågan: Är det du som bär en dröm eller är det drömmen som bär dig?

Per Edler



Ur ministerialboken



Dop

Wiebke Neelsen, 21 maj 2022

Konfirmerade

Greta Kirchner, 12 juni 2022

Simon Berglund, 12 juni 2022

Avliden

Margaretha Nägele, 6 maj 2022

Klaus Albrecht, 27 maj 2022

Ingrid von Dewitz, 10 juni 2022

Vi välkomnar våra nya medlemmar

Emma Bergman med Alexander, Hamburg

Helena och Claus Pape, Wedel



Till höstupptakten

Fasta programtider för barnfamiljer

Onsdagar

Barngruppen

kl. 16.00-18.00

Söndagar

Barnkören

repar en gång i månaden, den dag det är familjegudstjänst

kl. 10.00-10.45

Hej alla ungdomar som är 14–16 år!

Konfirmander och konfirmation?

När du läser detta har precis årets lilla, men naggande goda, konfirmandgrupp konfirmerats. Vi har under några år haft konfirmandundervisning vartannat år. Skulle vi följa det tidigare mönstret så skulle det alltså inte bli en konfirmandgrupp förrän hösten 2023. Men några har dock hört sig för med intresseanmälan för hösten 2022 och vi har lovat att vi skulle göra ett upprop här i Kyrkobladet för att kolla eventuellt intresse.

Varför händer onda saker i världen? Kan jag alltid vara mig själv? Vad ska jag bli i framtiden? Du är inte ensam om att fundera över livet. Konfirmation handlar om Gud, livet och det du tycker är viktigt.

Skulle du vara i åldern 14-16 år och vilja mötas kring detta nästa läsår, hör då av dig så snart du bara kan (senast den 1 juli), så att vi kan utvärdera om vi kan få ihop en grupp på minst fem ungdomar – i så fall kör vi!

Skriv till hamburg@svenskakyrkan.se för frågor eller intresseanmälan.

Hälningar från konfirmandledarna

På titelsidan ser du årets konfirmander

Husrum sökes

Vill du/din familj ta emot två unga volontärer under två veckor under hösten?

Strängnäs stifts SKUT-ombudsgrupp vill ge två ungdomar från stiftet ett möte med utlandskyrkan som ett led i att marknadsföra utlandskyrkan, väcka ungdomars intresse att eventuellt i framtiden arbeta inom kyrkan och för att stärka kontakterna mellan församlingar i Sverige och i utlandskyrkan.

Strängnäs stift står för ungdomarnas resekostnader om vi kan erbjuda ett hem där ungdomarna kan bo.

Finns ni, gärna en familj med egna ungdomar, som gärna upplåter plats i ert hem 10-14 dagar i anslutning till vår julbasar, ungefär tiden 1-14 november 2022?

Låt oss i så fall få veta det tämligen omgående, så att vi kan gå vidare med detta utbyte. Skriv till hamburg@svenskakyrkan.se



Stort, varmt och hjärtligt tack till Per och Gennet

Tänk vad tiden går fort! Det har nu snart gått tre år sedan ni, Gennet och Per, kom för att tjänstgöra i vår församling i Hamburg. Vi hade mer än gärna sett att ni stannat ytterligare ett par år.

Per, vi kommer att sakna dina innehållsrika predikningar, ditt lugn och ditt fantastiska sätt att hantera människor. Äntligen har vi kunnat planera församlingsarbetet. Tack vare ditt initiativ samlades vi i slutet av februari 2020 i Birgittaklostret med det vackra kapellet mitt i Bremen och arbetade på en ny församlingsinstruktion med idéer och förslag av församlingsbor, personal och kyrkoråd. Ni önskade träffa många församlingsmedlemmar på deras smultronställen, pandemin fordrade dock en hel del omtänkande.

Hamburger Senat har hittills hunnit ge ut 73 olika ”Verordnungen zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus” sedan mars 2020. Vi tvingades visa högsta flexibilitet och ibland ändra kyrkans hygienkoncept flera gånger inom samma vecka. Tack vare Pers tekniska begåvning har utvalda gudstjänster sänts via nätet. Otaliga zoommöten följde, du har bjudit in till kyrkorådsmöten, läsecirkel, basarmöten och bibelgrupp. T.o.m. barnen har zoomat med föräldrarnas hjälp. Hoppet är det sista som lämnar oss, vi lyckades hålla kontakten levande med församlingsborna under denna utmanande tid.

Du överraskade oss med att hyvla ett 20-tal adventsljusstakar i björk, som vi sålde på basaren 2019. Dina kreativa drag har dessutom speglats i många gudstjänster. Plötsligt kan du hålla upp en bild på någon tavla mitt under gudstjänsten, din röda tråd förblir spikrak och alltid lärorik. Änglarna kommer flygande under konfirmandernas framträdande, du gömmer kyrkråttor i kyrksalen (församlingen har fått tre små kyrkråttor Findus, Socka och Greta, tillverkade av Gunnel Haensel, som barnen fått leta efter), du sätter upp ballonger till pingstdagen, familjegudstjänstens improviserade altare i Jenischpark smyckas med härliga solrosor. Barnen tillverkade små får som plötsligt dök upp runt Thorvaldsens Jesusstaty bakom dopfatet. Kanske var det Gennets idé – vem vet?

När Gennet gick i pension 2020 skrev hon i Kyrkobladet ”tack för den här tiden och jag ser fram emot den nya ARBETSFRIA tiden här tillsamman med er”. Kära Gennet, vi vet att du ställt upp ännu mer efter din pension. Vi minns hur du presenterade ”De sju rummen” som varje kloster (och hem) bör ha (ett för att äta i, ett för att dra sig tillbaka till, ett för att arbeta i, ett för att träffa människor, ett för att njuta av skönheten osv.) Du har hjälpt till så otroligt mycket i bakgrunden. Dina fina idéer som vi alla fått ta del av i ”Barnbidraget” kommer vi att sakna djupt, din stora hjälp med konfirmanderna samt allt som du tagit hand om i samband med kyrkkaffet m.m. Det finns säkert mycket

som du har gjort som kanske ingen har sett.

Era vyer vidgades ständigt: ni är nog det prästparet som gått mest vandringsleder i och runt Hamburg och i hela det nordtyska församlingsområdet, ibland med konfirmanderna i släptåg. Nu vandrar ni iväg på nya stigar. Alla vägar leder till Rom – och till Hamburg.

Kära Gennet och Per, njut nu av lugnare tider. Vi kommer att sakna er oerhört. Tack för dessa år! Vi hoppas innerligt att ni besöker oss i framtiden, ni är alltid hjärtligt välkomna!

Kristina Ekelund, ordförande med hela kyrkorådet, Jörgen, Katrin, Madeleine, Petter, Uta, Åke och Åsa och församlingen



Gennet och Per Edler, livs- och arbetskamrater

Stort tack från Per och Gennet Edler

Kära vänner, medlemmar och intresserade av Svenska kyrkan i Hamburg.

Från dag ett har vi känt oss välkomna i Gustaf-Adolfskyrkan i Hamburg!

”Tiden går fort” kan vara en lite sliten klyscha, men samtidigt något vi påminns om gång på gång. Under den här terminen är det flera som uttryckt överraskning när det framgått av informationen att vi i och med sommaren återvänder till Sverige efter fullgjorda kontrakt. Också vi tycker att tiden gått fort. Samtidigt tycker vi att vi hunnit vara med om oerhört mycket!
Först och främst alla möten med människor, och det är ju det som är församlingens absolut mest grundläggande uppgifter; att skapa möten mellan människor och mellan människor och Gud. Tyvärr så har ju en stor del av tiden präglats av den pandemi som kom att i hög grad begränsa kyrkans möjligheter att vara en social mötesplats. Imponerande var att se flexibiliteten i organisationen när både personal, diakonigrupp och kyrkoråd ställde om för att kunna möta medlemmar och stödjare via telefon eller annan kommunikation. Det var också glädjande att intresset var stort för de videoandakter som vi lade ut på hemsida, Facebook och Youtube. Vi är även imponerade över det frikostiga ekonomiska stöd många ger församlingen och av alla som ger av sin tid som volontärer.



Prövar pensionärslivet i Planten un Blomen

Det känns inte jättelänge sedan vi i Kyrkobladet bad om era tips för smultronställen. Ett särskilt tack till er som delat med er av sådana platser, som ibland bjudit in oss till era hem eller tagit med oss till era bygder. Vi har blivit riktiga Hamburgsambassadörer bland våra vänner, ska ni veta!

Nu väntar oss en ny fas i livet. Efter sammanlagt 11 år utomlands så återvänder vi till Sverige där vi ser fram emot att få mer tid med barn och barnbarn, släkt och vänner som vi inte haft så mycket tid med under åren. Men om vi får ha hälsa och krafter så vet vi att vi kommer att ha anledning att åka genom Hamburg många gånger och säkert gärna stanna till någon dag och kanske möta er i gudstjänst eller andra arrangemang.

Redan nu vill vi tacka för alla positiva och kärleksfulla ord som sagts till oss inför vårt avslut här. Uppskattningen är ömsesidig!

Per och Gennet Edler







Ambassadörer på upptäcktsfärd i Hamburg; på cykeln, till fots och med bilen



I Italien? Nej, en av tre balkonger i Svenska kyrkans prästbostad på fjärde våningen



Elbphilharmonie - en höjdare, med gång-avstånd från Svenska kyrkan

På återseende!

Kyrkan mitt i byn

Hej! Jag heter Madeleine och blev för några veckor sedan invald i kyrkorådet. Så först av allt tack för förtroendet.



Jag bor i Hittfeld, söder om Hamburg, tillsammans med min man Carsten och vår son Arvid (12 år). Till vardags arbetar jag med ledarskapsfrågor och stormtrivs med att utveckla människor och organisationer. Under de kommande 4 åren hoppas jag kunna bidra med att vår församling ska kunna fortsätta vara en hemvist för alla svenskar i Hamburgområdet.

Kyrkobladet bad mig berätta varför jag vill vara med i kyrkorådet och min första tanke är ”kyrkan mitt i byn”. När Arvid var liten sökte vi oss till barngruppen i kyrkan. Här fick vi inte bara äta goda bullar och sjunga svenska visor utan fick även vänner. De senaste åren har min tid i kyrkan mest varit fokuserad runt julmarknaden och caféet men det ska bli intressant att vidga perspektiven. Jag önskar att vår kyrka ska vara en träffpunkt för oss svenskar i området med goda kanelbullar men även en plats för samtal. En kyrka öppen för alla och som inbjuder till att delta i ett pågående samtal om det som berör livet. Det kan göras på så många sätt, genom gudstjänsten, barngruppen, engagemang i alla våra evenemang eller runt en nybakad kaka.

Drottning Silvia besöker Svenska kyrkan i Berlin

Söndagen den 19 juni firades att Victoriaförsamlingens kyrkobyggnat har funnits i 100 år.
H.M. Drottning närvarar vid festligheterna i kyrkans park på Landhausstraße.

Vi gratulerar vår grannförsamling i Berlin till 100-års-jubiléet!



Från vänster: präst Pamela Garpefors, hedersmedlemmar Ann-Hild Fischer & Helga Lundevall, vår ordförande i Hamburg Kristina Ekelund, H.M. Drottningen, ordförande i Berlin Johan Wallgren.

En stark kyrkorådsmedlem med örnblick avtackas

Text: Margareta Schirmacher

Uta Schulz tackas av efter fyra år som ideellt engagerad i kyrkorådet. Uta var och är en enormt kunnig och drivande kraft och koordinator för bl.a. församlingstidningen och senare även barntidningen "Barnbidraget" som hon var med och initierade. Vi lyckades med en kunnig redaktionsgrupp på fem personer erbjuda en tidning som har barnen i fokus. Nästintill ingenting undgår Utas skarpsynta blick vad gäller textbearbetning och rättstavningsregler enligt Svenska Akademiens Ordlista (SAOL), du som läsare prioriteras högt. Utas engagemang har dessutom sträckt sig över många andra områden i församlingslivet, t.ex. hennes kunskaper om interkulturell förståelse mellan svensk och tysk kultur och hennes värdefulla bidrag till omvärldsanalysen i arbetet med församlingsinstruktionen. I sitt yrkesliv är Uta expert på kommunikationen mellan svenska och tyska företag. Kyrkorådet och arbetslaget fick tillfälle att delta på en fantastiskt spännande workshop, då vi blev medvetna om hur olika svenskar och tyskar tänker och fungerar. Dessa workshopar rekommenderas varmt. I nära framtid försöker vi nu övertala Uta att hålla föredrag om natur- och insektsfrämjande. Där har vi alla mycket kvar att lära oss. Visste du att de vackra lupinerna som blommar så fint på de svenska vägrenarna, är en invasiv art som tar över precis allt och främst är till nytta av generalister bland insekterna, men inte för specialister som är utrotningshotade? De blommor som dessa specialister bland insekterna behöver, förträngs av lupinerna.



Blombukett och en fackbok om Sveriges flora som tack på kyrkostämman för många produktiva år i församlingen

Nu lämnar Uta kyrkorådet men har lovat att fortsätta samordna Kyrkobladet och Barnbidraget, som vi är ytterst tacksamma över. Uta, vi tackar å församlings vägnar för dina ovärderliga insatser.

Arbetslaget och kyrkorådet i SKUT Hamburg

Pärlor

TACK till Monica, Gunilla och Gunnel under kyrkostämman.

Monica Weyel

Monica avtackas för sina stora insatser under många år då hon lett basarkommittén med en fast och inspirerande hand. Hon har varit ett stort stöd för kyrkorådet.

Vi kommer speciellt att minnas Monicas stöd under pandemin när vi år 2020 blev tvungna att med mycket kort varsel bygga upp en webbutik för att överhuvudtaget få in en basarinkomst. Vi glömmer inte heller de olika hygienkoncepten till julbasaren 2021. Vi är mycket glada över att du även i framtiden kommer att ”bossa” för svenskståndet med alla dess olika produkter.



Gunilla Ebbrecht, Gunnel Haensel och Monica Weyel avtackas på kyrkostämman den 30 april (ej i bild: Gunnel)

Med hopp om att du är beredd att ta över basarkommittén igen när din arbetsbörda blivit mindre. Du har gjort ett fantatiskt jobb!

Gunilla Ebbrecht och Gunnel Haensel

Gunilla har under många år skött inköpen av svenska tyger, dukar, handdukar och garner från ett antal svenska företag. För att inte tala om allt som hon har stickat! Gunnel, som tyvärr inte kunde vara med på kyrkostämman, har tillverkat de mest fantastiska julprydnader, nallebjörnar, fåglar, harar till vårbasaren och med Gunilla tillsammans prissatt och byggt upp ståndet under ett flertal basarer. Båda önskar nu överlämna ansvaret till några yngre förmågor i vår församling som vi söker med ljus och lykta!

Vi är mycket glada att ni båda lovat att hjälpa till även i framtiden i mån av tid och stödja era efterföljare.



Vår nya vikarierande kyrkoherde, Christina Eriksson, presenterar sig.



Först, jag är så glad för möjligheten att få verka som vikarierande kyrkoherde till hösten och över julhelgerna. Jag var helt oförberedd när frågan kom. Men det gick ganska fort att säga ”Ja”! Skönt att kunna säga Ja! Livet som kyrkoherde är alltid välplanerat och uppbundet. Jag har varit kyrkoherde i 26 år. Mest i Göteborg. Nu, senast har jag varit fem och ett halvt år i Falun. Mitt arbete betyder mycket för mig. Älskar att få vara präst. Men åren går och jag tänkte dra mig tillbaka till mer av hemma-liv och familje-liv. Det var då frågan kom. Nu får pensionen vänta lite. Roligt att få sammanfatta mitt yrkesliv i Hamburg. Lite back to basics tänker jag. Blir ”präst-präst” igen. Men först blir det en lång sommar i Bohuslän. Där har vi fritidshus på den plats min barndoms somrar har utspelats. I byn där mamma har sina rötter. Själv föddes jag i Göteborg. Det hörs på mitt språk! Nu efter nio år i Dalarna hör jag själv göteborgskan tydligt.

Så blir det en höst och vinter i Hamburg. Ser fram emot det. Ser fram emot att få vara vardags-präst igen.

Sedan 2013 bor jag i Dalarna tillsammans med min man Matts Ekman. Han kommer vara med i Hamburg det mesta av tiden. Men älgjakten är förstås ett måste. Den sker i oktober. "Gud så klart" skulle kunna vara mitt signum. Vill gärna verka för en vardagsnära tro som inte är krånglig eller konstig. Ni får väl se om det stämmer.

Våra barn är alla vuxna och har sina egna familjer. Någon kommer kanske förbi på besök.

Jag pratar lite vardagstyska men ser fram emot att lära mig mer. Så blir det storstadsliv igen efter livet på landsbygden här i Dalarna. När vi ses så vill jag gärna höra allt om livet i Hamburg. Detta blir en stor gåva i slutet av mitt aktiva yrkesliv.

Alla goda tankar och böner, väntar på att få möta er.

Christina Eriksson Kyrkoherde, prost

Kalendariet 2022

Fredag 24 juni
18:00 Midsommarfirande i parken
21:00 Midsommarmusik i kyrkan med Marie Carlsson & Petter Bjällö.
Gratis inträde/kollekt!

Söndag 26 juni 11:00 Högmässa
Kören Elbcanto sjunger

Söndag 3 juli 11:00 Lekmannagudstjänst.
Ledning: Åsa Schwotzer

Söndag 10 juli 11:00 Högmässa, Avskedsgudstjänst för Gennet och Per Edler

Söndag 17 juli 11:00 Temagudstjänst
"Jag lever och jag lär", Präst: Per Edler.
Musik: Aino Löwenmark.

Söndag 24 juli 11:00 Lekmannagudstjänst i norska kyrkan

Söndag 14 aug 11:00 Gudstjänst i norska kyrkan

Söndag 21 aug 11:00 Gudstjänst i norska kyrkan

Söndag 4 september 11:00 Familje-inriktad friluftsgudstjänst i Michelparken, se info i rutan bredvid.

Söndag 11 september 11:00 Installations-gudstjänst för Christina Eriksson. Präst: Pamela Garpefors, Berlin

Fredag 16 sept 18:00 Tacokväll med ung-domsgrupp från Danderyd

Lördag 17 sept 19:00 Nacht der Kirchen, se info på sidan 15.

Söndag 18 sept 11:00 Gudstjänst/CE

Söndag 25 sept 11:00 Lekmannaledd musikgudstjänst. Ledning: Kristina Ekelund. Musik: Marie Carlsson

Familje-gudstjänst

Barn är alltid välkomna i gudstjänst, men upptaktsgudstjänsten efter sommaren har särskilt fokus på barn

Söndag, 4 september 2022, kl. 11

Tema: "Gå med Gud"

Friluftsgudstjänst i Michelparken några hundra meter ifrån kyrkan.
Med lek och kanelbullar efter gudstjänsten.
Ta med egen picnic-korg och filt!

Präst: Christina Eriksson, Musik & gemensam sång: Marie Carlsson,
Barnledare: Karolina Tjernberg

Håll alltid utkik efter fler familjeinriktade gudstjänster på vår hemsida www.svenskakyrkan.se/hamburg.

Nästa: "Tacksägelsedagen" söndag, 9 oktober

Söndag 2 okt 11:00 Högmässa/CE

Söndag 9 oktober 11:00 Familjeinriktad tacksägelsegudstjänst/CE. Barnkören sjunger.

Söndag 16 okt 11:00 Högmässa/CE

Söndag 23 okt 11:00 Gudstjänst/CE

Söndag 30 okt 11:00 Högmässa/CE

Måndag 31 okt 10:00 Ekumenisk gudstjänst i Hauptkirche St. Petri

11-13 + 18-20 november Julbasaren, 12:00-19:00, info se sidan 15

CE = Präst Christina Eriksson

Save the date…



Med fint program i Gustaf-Adolfs-kyrkan. Caféet serverar tilltugg och dryck. *Håll utkik i höst!*

Haga motettkör

från Göteborg kommer till Hamburg

Fredag, 7 oktober 2022

17.30 After-work i caféet, 10 € för tilltugg och dryck

19.30 Konsert 19.30 i kyrksalen

Haga motettkör gör ett program på tema nobelpristagare i litteratur. På lördagen gör de ett längre program i Hauptkirche St. Nicolai. Organist Ulrike Heider leder kören.

Mer detaljer kommer i september!

Vi söker nya ståndansvariga inför julbasaren i november



Du vet väl om att du är värdefull? Du känner att du vill stödja vår fina verksamhet?

Hör av dig till
kristina.ekelund@svenskakyrkan.se
och kom till basarträffen
onsdagen den 14 september 2022
kl. 18.30

Du tar hellre enbart något pass under julbasaren? Skriv in basarens datum:
11-13 + 18-20 november 2022, kl. 12-19.

Varuleverans och uppbyggnad:
Tisdagen 1 november 2022.

Meddela redan nu
karolina.tjernberg@svenskakyrkan.se att du gärna hjälper till några timmar.



Ingrid von Dewitz – en kär och mycket aktiv församlingsmedlem har gått ur tiden

Under konfirmationsmässans förbön fick vi ta del av att Ingrid kämpat färdigt mot sin svåra sjukdom. På ett föredömligt sätt visade Ingrid alla som också hade det svårt att man inte skall ge upp utan kämpa vidare. Hon tackade själv för ”allas omtanke i röriga tider” för ett år sedan i Kyrkobladet. Då hade hon redan kämpat i tre år.

Ingrid var en ivrig gudstjänstdeltagare som jag lärde känna för ca 12 år sedan. Kyrkorådet behövde en efterträdare och jag frågade om hon var intresserad att ställa upp till val. Ingrid hade dessförinnan varit medlem i kyrkorådet i London under många år och ville egentligen pausa. 2010 blev hon invald för en fyraårsperiod, efter omval 2014 var hon sedan ledamot fram till mitten av 2016.

2012 började Ingrid som kyrkvärd. Även den uppgiften hade hon haft i London och hon uppfyllde den med glädje och stor charm. Vem var det som tog hand om kyrkans silverputsande? Jo, naturligtvis Ingrid. Hon kämpade in i det sista och satte stor vikt med att sitta med oss kyrkvärdar när vi putsade silvret före påsk i år.

Ingrid kom att betyda så mycket för vår församling. Hennes första hjärteidé var att ta hand om altarblommorna – en idé hon hade med i bagaget från tiden familjen var bosatt i London. Genom att donera 20 EUR har församlingsmedlemmarna möjlighet att



skänka altarblommor till en för dem speciell söndag. I gudstjänsten omnämns gåvogivarna och en tavla med deras namn finns att beskåda i Caféet. Ingrid hade många järn i elden: under basardagarna i november ställde hon upp som värdinna, bakade prinsesstårtor, sålde lotter och gick även ut i kylan och serverade glögg när det behövdes. Under otaliga Luciakonserter i vår kyrka och i St. Petri läste hon med hög och fast röst texterna mellan körens sånger. Detta gjorde hon ända fram till våra senaste luciakonserter, rösten hade redan blivit tunnare och många som lyssnade var mycket rörda.

Men hennes mest betydande roll i vår församling intog hon redan under vår präst Nisse Renmans tid. Han gjorde ett upprop för att bilda en diakonigrupp. Det var Ingrid som fick ta hand om den. Genom sitt lyssnande och respektfulla öra har hon hjälpt otaliga medmänniskor med sin vishet. Ytterligare en idé som låg henne varmt om hjärtat var seniorluncherna som kom till stånd första gången i april 2016, ofta med underhållning av något slag samt husmors goda mat. Luncherna uppskattas

enormt och har redan blivit en mycket viktig institution för våra äldre medlemmar.

Ingrid led under pandemitiden då vi inte fick kramas och umgås fritt. Hon längtade efter att normala tider skulle komma tillbaka igen. Vi hade samma väg hem från kyrkan, jag satte ofta av henne vid porten: ”Var rädd om dig! Vi ses snart igen!” En sista kram fick jag ta emot av Ingrid när jag besökte henne på Kristi Himmelfärdsdagen. Tack, kära Ingrid för den kramen.

Församlingen i Hamburg har förlorat en stor personlighet. Ingrids sprudlande livsglädje, ärlighet, livsinställning och kreativitet lämnar ett mycket stort tomrum. Ingrids idéer lever dock vidare och kommer fortsätta att vara starka pelare i vår församling. Våra tankar går till hennes make Victor och barnen Carina, Susanne och Michael och alla barnbarnen.

En kär vän har gått bort. Vila i frid!

Kristina Ekelund



Ingrid, du tänkte i första hand på andra före dig själv, du hade bl.a. hand om organisationen kring att färska blommor alltid smyckar altaret genom gåvor av församlingsmedlemmar. Trädgårdens finaste rosor blommar och lyser nu extra för dig! Du är saknad! /*Margareta*

Minnesgudstjänst

Församlingen kommer att inbjuda till minnesgudstjänst för Ingrid. Information om detta kommer senare i nyhetsbrev.

Den skandinaviska pedagogiken gjorde Hamburg gott

Skandinaviska skolan har en mycket lång tradition i Hamburg. 1910 startades den Svenska skolan i ett rum i Svenska Gustaf-Adolfskyrkan. 1957 flyttades skolan till Brahmsallee 99 i Harvestehude. Skolan har funnits i 112 år och är därmed en av de äldsta utlandsskolorna i världen. Huvudman för skolan är Svenska Klubben i Hamburg. Grundskolan har fått allt färre anmälningar de senaste åren och givetvis har pandemin haft en stor betydelse. Grundskolan kommer tyvärr inte att kunna starta igen till hösten. Den lilla men otroligt välorganiserade skolan har utbildat elever genom årtionden som vunnit otaliga lästävlingar och priser. Den har varit en oas i Hamburg som erbjudit en utbildning med mycket hög kvalité och som lyckats lära ut de skandinaviska värderingarna som trygghet, god sammanhållning och kamratskap. Den lämnar nu ett tomrum i Hamburgs skolvärld, tysk pedagogik sätter inte eleven i centrum på ett liknande sätt som den skandinaviska pedagogiken. Och ni alla som läser dessa rader har varit i kontakt med Skandinaviska skolan: kyrkans tidning för barn, ”Barnbidraget”, har kommit till tack vare ett mycket gott samarbete med Skandinaviska skolans lärare och elever.

Svenska klubben kommer att fortsätta som vanligt med kompletterande svenska för barn som går i tysk eller annan skola. Undervisningen äger rum på torsdagar kl. 16.15-18.00. Den vänder sig till barn från sex år och uppåt. Målet med den kompletterande undervisningen är att utveckla och förstärka det svenska språket. Undervisningen följer kursplanen för kompletterande svenska och arbetar mycket med läsning, skrivning samt det muntliga språket. Eleverna lär sig svensk kultur, traditioner, geografi och historia. På skolan finns ett bra bibliotek med stort utbud av böcker för alla åldrar som ger eleverna goda möjligheter att hitta litteratur som passar dem. Anmälan sker på Skandinaviska skolans hemsida www.skanskol.de. Kompletterande svenskundervisningen börjar igen den 25 augusti 2022.



Kvällsundervisning i svenska för vuxna fortsätter som tidigare. Nya kurser startar i september.

Ursprunglig artikel skriven av Svenska Klubben, med några tillägg av Katrin Tautermann

Premiär:

partnerskapsavtal mellan kyrkan i Nordtyskland och Växjö stift

Die Evangelisch-Lutherische Kirche in Norddeutschland ("Nordkirche") och Svenska kyrkan i Växjö stift kommer varandra närmare. Det nya partnerskapet främjar förståelsen mellan de två grannförbunden. Avtalet innefattar ömsesidigt utbyte av information och råd vad gäller viktiga skeenden, lärdomar och utmaningar för kyrka och samhälle, utbyte mellan medarbetare m.m. En svensk-tysk arbetsgrupp kommer att träffas regelbundet och fördjupa de ekumeniska banden. Nordkirche är den protestantiska sammanslagningen av kyrkan i i stort sett Schleswig-Holstein, Hamburg och Mecklenburg-Vorpommern med Landesbischöfin Kristina Kühnbaum-Schmidt samt tre biskopar: Kirsten Fehrs för Sprengel Hamburg och Lübeck, Gothart Magaard för Sprengel Schleswig-Holstein och Tilman Jeremias för Sprengel Mecklenburg och Pommern.

Vår ordförande Kristina Ekelund bevittnade det högtidliga undertecknandet i Ratzeburger Dom.



Från vänster Anton Härder, förste vice ordförande i stiftsstyrelsen i Växjö, biskop Fredrik Modéus, Växjö, Landesbischöfin Kristina Kühnbaum-Schmidt och Sylvia Giesecke, medlem av Nordkirches ledning. De skrev under samarbetsavtal i anslutning till festgudstjänsten den 6 juni 2022 i Ratzeburger Dom.

Nicoles drömmar

Uta Schulz intervjuade Nicole Rodig om hennes drömmar

Nicole, du är mamma till två barn, är journalist och har en familjeanknytning till Sverige. Vi vill gärna veta, vad du drömmer om. Vilka drömmar har du för dig personligen?

Min personliga dröm är att jag någon dag i framtiden får tillräckligt med tid för mig själv för att skriva en bok. Det ska vara en spännande deckare med en synskadad amatördetektiv som bor på Lüneburger Heide och ger sig ut på brottsjakt i Sverige.

Och vilka drömmar har du för din familj?

Förutom deckaren jag ska skriva är allt jag drömmer om nära kopplat till människorna jag älskar. Blundar jag, så föreställer jag mig ungefär detta: Medan Jesper och jag börjar bli grå i håret och tillbringar mer tid i Sverige – fortfarande så äventyrslystna som idag – kommer våra barn Linnéa och Jonatan att stå på egna ben.

Jag önskar dem båda att de alltid behåller sin nyfikenhet och sin upptäckarglädje för att gradvis själva uppleva vilken underbar gåva det är att leva på denna jord. Och jag hoppas att de fortfarande kan leva i den demokratiska friheten som vi har nuförtiden i Europa.

Vad är din dröm för samhället?

Det sägs att kriser tar fram det bästa i oss. Detta är nog sant för de flesta, vilket framgår av de flesta européernas starka solidaritet med dem som var tvungna att fly från Ukraina. Jag drömmer om att den här gemensamma viljan att hjälpa andra människor på ett konkret sätt är hållbar. Ännu mer: Min vision är att vi lika gärna hjälper flyktingar från andra länder som Afghanistan, Somalia eller Iran som vi hjälper människor från Ukraina. För det borde inte spela någon roll, vilket land folk flyr från på grund av krig, våldtäkt och förtryck.



Har du också en dröm för (världs) politiken?

”Politik ist die Kunst des Möglichen”, ska Otto von Bismarck ha sagt. Då visste han inte vilka stora utmaningar vi står inför idag inte minst med klimatförändringarna. Under tiden handlar världspolitiken därför mer och mer om konsten att göra det som krävs.

Precis som vi alla, drömmer jag också om att bevara Guds skapelse för våra barn. Vi kommer förmodligen inte att lyckas med detta i alla delar av världen – oavsett vad politikerna gör.

Drömmer du om en plan B ifall det skulle bli en klimatapokalys?

Ja, det gör jag. Jag drömmer om ett ställe, där livet ska bli så bra som möjligt – till exempel året 2060, då Linnéa är i 40-årsåldern som jag är just nu.

En studie som genomförts i Cambridge år 2021 nämner regioner dit ett särskilt stort antal människor skulle fly i händelse av en klimatapokalyps: Nya Zeeland, Tasmanien, Patagonien, de brittiska öarna – och Skandinavien.

Vilken tur att jag är väldigt svensk i mitt hjärta. För då kommer jag att drömma om ett hus i Sverige som en beboelig tillflyktsort för min familj – helst i regionen Höga Kusten, 40 mil norr om Stockholm.

Hjärtligt tack, Nicole, för att du delar dina drömmar med oss i Kyrkobladet. Vi håller tummarna att de kommer att gå i uppfyllelse.

Evas drömmar

Här en intervju av Margareta Schirmacher

Eva Blomberg har varit aktiv medlem i vår församling i många år tillsammans med maken Jan. Flera av er har hört henne läsa texter från läktaren vid luciakonserter eller mött henne som kyrkvärd under åtta år.



Som barn har de flesta människor drömmar om hur framtiden kommer att se ut. Vad drömde du om?

Oj det var då många år sedan. Jag får faktiskt fundera lite. Jag ser mig ju som 80+, är det inte kanske lättare för 40-50 åringar att svara på det? Jag hade en lycklig barndom och uppväxt i Sverige, allting var positivt. Jag kanske drömde om att ha det så som

min mamma och pappa hade det. Det var ju en annan tid. Jo, drömde nog om att bli sjuksköterska, den drömmen snuddade jag vid när jag senare i livet istället blev läkarsekreterare. Jag gifte mig tidigt – firade diamantbröllop nyligen – och vi bosatte oss i England och Holland. Jag fick barn och så kom jag till Tyskland redan år 1966.

Vad drömmer du om idag? Har dina drömmar förändrats med åren om man räknar i 20 års-steg?

Jag har haft det bra i mitt liv, drömmarna jag kanske hade var egentligen de samma hela tiden. När jag pratar med mina gamla klasskamrater märker jag att de hade många drömmar genom åren. Men jag har nog inte varit den typen, jag är och var nöjd med mitt liv helt enkelt. Sjukdomar eller även när livet går upp och ner får man ta tag i den dagen de kommer.

Har du någon dröm om vår församling i Hamburg?

Jag hoppas att församlingen består. Att den följer med tiden. De yngre människorna ska ges plats, kommande generationer ska vi satsa på. Det gör vi ju visserligen i Hamburg, men allting förändras hela tiden; jag har ju hängt med i så många år. Ändå måste vi satsa på två generationer framåt. Jag kan inte se i glaskulan, men jag är optimist, jag tror att församlingen består.

Tack Eva för att du pratade så öppet om temat! Det var roligt att höra hur du ser på frågorna när man har växt upp så lycklig som du.

Margaretas drömmar

Uta Schulz intervjuar
Margareta Schirmacher



Ordet dröm används på olika sätt. I Tyskland säger vi: “Maten har varit en dröm.“ Och Martin Luther Kings legendariska citat “I have a dream!“ känner säkert alla till. Vad tänker du på när du tänker på ordet dröm?

Dröm i denna frågeställning är för mig något som jag kan tolka som absolut högsta ribban som man kan nå. Att det inte kan uppnås bättre. Eller något man inte kan uppnå? Om jag tänker på Martin Luther Kings utlåtande ”I have a dream!” så innebär hans upprop också hopp. Jag kan kanske i det här sammanhanget också tolka ”dröm” som en kombination av lycka och hopp. Nu tänker jag just inte på när hjärnan spelar mig ett spratt nattetid. Detta vore en annan tolkningsfråga [skrattar].

Vad drömde du om som barn? Och har du en dröm som följt dig genom livet?

Oj, det är många drömmar sedan barndomen som har följt mig genom livet, men jag tror att störst var strävan efter harmoni, kopplad med musik och dans. Jag lärde mig relativt sent i livet, kanske i 35-årsåldern, att man kan och bör följa sina drömmar från det ögonblicket man börjar drömma. Att tro på sig själv och sträva efter det man drömt om. Det låter så banalt, men först senare i livet förstod jag innebörden av alla dessa ordspråk som Carpe diem, Lev din dröm, Följ dina drömmar, Tro på dig själv! Ja, den vetskapen är väl något jag skulle vilja ge vidare till mina barn. Om de kommer att vilja höra detta?

Förutom Margareta som privatperson är du ju en sorts "spindeln i nätet" för Svenska kyrkan i Hamburg. Du är församlingssekreterare, fixar kontoret, ansvarar för kassan, är kommunikatör och layoutare och när så behövs är du också musiker, hjälper till i caféet, läser i andakter och sjunger i gudstjänster. Vad är dina drömmar för församlingen?

För församlingen drömmer jag om att vår kyrka är en plats som man inte vill vara utan. Jag drömmer om att man inte tar för givet att församlingen och kyrkan finns i Hamburg. Det är en viktig plats för många och den kan bara bestå genom att många människor bildar en gemenskap. Jag vet att det är möjligt. Vi är ju redan det levande beviset på det, speciellt när vi med många händer och stor skaparglädje förbereder inför de stora festerna, evenemangen och högtiderna. Men jag tror att den drömmen är något man ständigt måste följa upp och leva.

Stort tack, Margareta, att du öppnade ditt hjärta för oss och gav oss en så inspirerande tankeställare!

Tema i nästa "Barnbidraget"

"Starta på nytt"



...är temat i nästa Kyrkobladet som utkommer på hösten 2022 Skriv gärna vad du har för idéer om att starta på nytt. Skicka ditt bidrag innan den 22 september 2022, om du vill ha med det i tidningen.
Mejla till hamburg@svenskakyrkan.se.

Kyrkans barnverksamhet

Barngruppen onsdag
kl. 16.00-18.00

Höstupptakt 7 september 2022!

OBS! Ny tid och utan anmälan!



Onsdagar mellan klockan 16.00-18.00 träffas barn och föräldrar i kyrkans café för att umgås, ta en fika, leka och sjunga tillsammans. Ibland erbjuds även pyssel och arrangerade lekar. En tanke med barnverksamheten är att skapa en mötesplats för föräldrar och barn, att träffas och utbyta erfarenheter. Vidare ges barnen ett tillfälle att ta del av kyrkans traditioner och bekanta sig med några enklare böner. Till hösten kommer vi även att ses under några lördagar.

Det kostar 5 Euro per barn och tillfälle att delta. I priset ingår fika.

Ingen anmälan krävs. Om ni har några frågor kan ni kontakta Karolina gällande barnverksamheten.

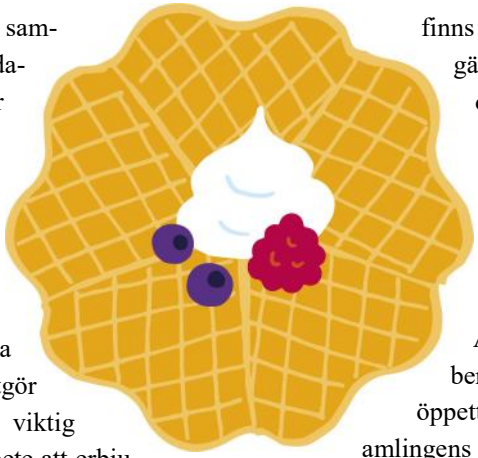
Mejl: karolina.tjernberg@svenskakyrkan.se.





Caféverksamheten

Kyrkans café är en mötesplats vid många av församlingens aktiviteter. Vi har exempelvis öppet i samband med dop, söndagens kyrkkaffe och för barnverksamheten. På torsdagar har vi öppet hus då caféet är öppet mellan klockan 14–19.



Liksom många andra utlandsförsamlingar utgör caféverksamheten en viktig del i församlingens arbete att erbjuda en mötesplats för att träffa andra människor och församlingsmedlemmar.

På torsdagar serverar vi svenskt fikabröd och kaffe som du kan njuta av. Då finns personal på plats som gärna byter några ord med den som önskar.

Det finns även ett antal svenska böcker att låna och läsa från vårt bibliotek.

Alla uppdateringar som berör caféverksamheten och öppettider går att finna på församlingens hemsida eller på Facebook och Instagram. Ni är alla hjärtligt välkomna!



Musikern har ordet

Massor av musik på gång

Först skulle jag vilja framföra ett stort glatt tack till Sixten och Rasmus från barnkören som nyligen bjöd oss på härlig sång i gudstjänsten! Sedan skulle jag och Karolina vilja passa på att bjuda in ungdomarna i Näktergalarna till en "sjungande pannkakslunch" en söndag efter sommaren. Vuxenkören övar som bäst när det gäller förberedelserna av midsommarsånger som de kommer bjuda på utomhus under midsommarfirandet. En nyhet för i år är att Petter och jag bjuder på midsommarkvällsmusik i kyrkan kl. 21.00 på midsommarafton. Det blir välkända svenska sommarvisor och somrig pianomusik. Varmt välkomna då! Redan nu kan jag också passa på att nämna att den 17 september är det Nacht der Kirchen då det blir en helkväll med musik i kyrkan: Vi gästas bl.a. av gospelkören GosBill. I samband med Kristina Ekelunds spännande föredrag om Gustaf-Adolskyrkans historia, sjunger Belinda Gross svenska psalmer och sånger. Senare under kvällen blir det allt från psalm till pop med Petter Bjällö och undertecknad vid flygeln. En musikandakt avslutar kvällen. Men närmast för dörren står midsommar då jag hoppas vi ses! Massor av musik på gång – som alltid med andra ord!

Hälsningar Marie Carlsson,
marie.ch.carlsson @svenskakyrkan.se



Läsecirkeln

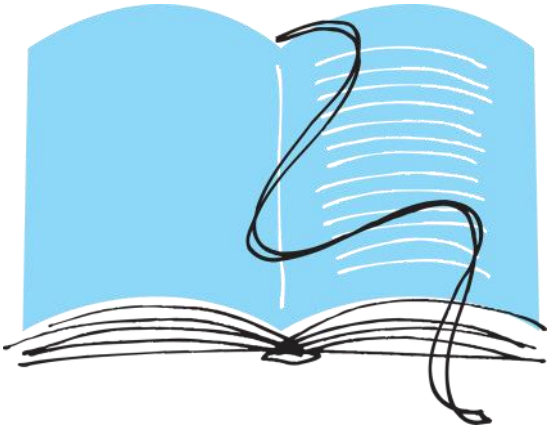
Läsecirkeln 2022/2023

Tid: Kl. 18.00
Plats: Svenska kyrkan i Hamburg/Caféet

20 september 2022	Hämta böcker och utbyta lästips från sommaren (böckerna kan redan hämtas nu, fram till 17 juli)
25 oktober 2022	*Fjärilsvägen* Patrik Lundberg
22 november 2022	*Sluta aldrig gå* Christina Rickardsson
10 januari 2023	*Söndagsvägen* Peter Englund
14 februari 2023	*Dubbelporträtt* Agneta Pleijel
21 mars 2023	*Stöld* Ann-Helen Laestadius
18 april 2023 kl. 17.30	*Je m'appelle Agneta* Emma Hamberg

Varmt välkomna! Birgitta och Anna

Kontakt:
Birgitta Persson, gitta_persson@hotmail.com
Anna Wölber, anna@meldorf.net



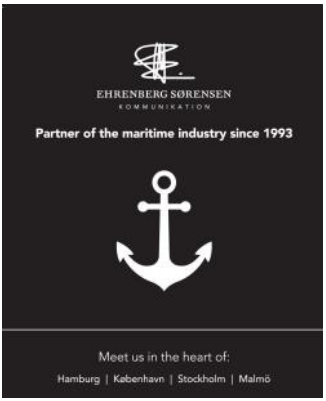
Kyrkobladets partner













www.wegdell.de, +49-40-86 10 34
www.ehrenbergsoerensen.com,+49-40-6891 6270
www.bozita.com, +49 40 734 307 91
www.svetys.net, +49-40-7200 4193
www.regale-hamburg.de, +49-40-291309
www.vikingline.de, +49-451-384630

Svenska Gustaf-Adolfsförsamlingen i Hamburg, Ditmar-Koel-Str. 36, DE-20459 Hamburg
Tel. +49-40-3203 1404, Fax +49-40-3194762, hamburg@svenskakyrkan.se
www.svenskakyrkan.se/hamburg, www.facebook.com/svenska.hamburg

Svenska kyrkan
HAMBURG